



迪士尼

百年精选
珍藏馆



Disney
PRINCESS

迪士尼公主经典故事

美女与野兽

拼音版



Disney
PRINCESS

迪士尼公主经典故事

美女与野兽

拼音版



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

美女与野兽 / 童趣出版有限公司编. — 北京 : 人民邮电出版社, 2017. 7

(迪士尼百年精选珍藏馆. 迪士尼公主经典故事)

ISBN 978-7-115-45634-2

I. ①美… II. ①童… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第127539号

**迪士尼百年精选珍藏馆 迪士尼公主经典故事
美女与野兽**

责任编辑：程瑛瑛

执行编辑：郭丹丹

封面设计：王东晶

排版制作：冯煜

编 者：童趣出版有限公司

出 版：人民邮电出版社

地 址：北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦 (100164)

网 址：www.childrenfun.com.cn

读者热线：010-81054177

经销电话：010-81054120

印 刷：天津海顺印业包装有限公司

开 本：787×1092 1/16

印 张：4.5

字 数：65千


版 次：2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-115-45634-2


定 价：23.80元

版权专有，侵权必究；如发现质量问题，请直接联系读者服务部：010-81054177。

©2017 Disney



这本书属于：



图书在版编目（CIP）数据

美女与野兽 / 童趣出版有限公司编. — 北京：人民邮电出版社，2017.7

（迪士尼百年精选珍藏馆·迪士尼公主经典故事）

ISBN 978-7-115-45634-2

I. ①美… II. ①童… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第127539号

迪士尼百年精选珍藏馆 迪士尼公主经典故事 美女与野兽

责任编辑：程瑛瑛

执行编辑：郭丹丹

封面设计：王东晶

排版制作：冯煜

编 者：童趣出版有限公司

出 版：人民邮电出版社

地 址：北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦（100164）

网 址：www.childrenfun.com.cn

读者热线：010-81054177

经销电话：010-81054120

印 刷：天津海顺印业包装有限公司

开 本：787×1092 1/16

印 张：4.5

字 数：65千

版 次：2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-115-45634-2

定 价：23.80元

版权专有，侵权必究；如发现质量问题，请直接联系读者服务部：010-81054177。

©2017 Disney



Disney
PRINCESS

迪士尼公主经典故事

美女与野兽

拼音版



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

zài yí gè yáo yuǎn de dì fāng yǒu yí zuò chéng
在 一 个 遥 远 的 地 方 ， 有 一 座 城
bǎo nà lǐ zhù zhe yí wèi pí qì bào zào yòu zì sī
堡 ， 那 里 住 着 一 位 脾 气 暴 躁 又 自 私
de wáng zǐ
的 王 子 。



yí gè hán lěng de dōng yè yí wèi qǐ gài lǎo pó
一 个 寒 冷 的 冬 夜 ， 一 位 乞 丐 老 婆
po lái dào zhè zuò chéng bǎo tā xiàn gěi wáng zǐ yì zhī
婆 来 到 这 座 城 堡 ， 她 献 给 王 子 一 枝
hóng méi guī qǐng qiú wáng zǐ ràng tā bì bì fēng hán wáng
红 玫 瑰 ， 请 求 王 子 让 她 避 避 风 寒 。 王
zǐ jiàn tā yòu zāng yòu chǒu biàn xiǎng dōu méi xiǎng jiù jiāng
子 见 她 又 脏 又 丑 ， 便 想 都 没 想 就 将
tā gǎn le chū qù
她 赶 了 出 去 。



shéi zhī lǎo pó po jìng yáo shēn yí biàn chéng wéi le yí
谁知，老婆婆竟摇身一变成为了一
wèi nǚ wū wèi le chéng fá wáng zǐ tā bǎ wáng zǐ biàn
位女巫。为了惩罚王子，她把王子变
chéng le yí tóu yě shòu bǎ chéng bǎo li de pú rén
成了一头野兽，把城堡里的仆人



mén biàn chéng le gè zhǒng huì shuō huà de wù pǐn hé qì jù
们变成了各种会说话的物品和器具。

nǚ wū duì wáng zǐ shuō rú guǒ zài méi guī kū wěi
女巫对王子说：“如果在玫瑰枯萎

qián nǐ hái méi yǒu xué huì ài rén bìng qiě yě méi yǒu rén
前，你还没有学会爱人，并且也没有人

ài shàng nǐ nǐ jiāng yǒng yuǎn chéng wéi yí tóu yě shòu
爱上你，你将永远成为一头野兽！”



zài chéng bǎo fù jìn de cūn zi lì yǒu hù rén jiā fù qīn mò wéi sī shì
在城堡附近的村子里有户人家，父亲莫维斯是
gè qín fèn què bù dé zhì de fā míng jiā nǚ ér bèi er shì yí wèi xǐ huān dú
个勤奋却不得志的发明家，女儿贝儿是一位喜欢读
shū yòu yǒng gǎn dú lì de shào nǚ tā fēi cháng kě wàng néng guò shàng mào xiǎn yòu
书又勇敢独立的少女，她非常渴望能过上冒险又
yǒu qù de shēng huó tóng cūn yǒu gè nián qīng de liè rén míng jiào jiā sī dùn
有趣的生活。同村有个年轻的猎人，名叫加斯顿。
tā fēi cháng xǐ huān měi lì de bèi er bìng qiě zǒng shì xiàng cūn lǐ rén chuī xū tā
他非常喜欢美丽的贝儿，并且总是向村里人吹嘘他
jiù yào hé bèi er jié hūn le kě shì shí shàng bèi er duì
就要和贝儿结婚了。可事实上，贝儿对
kuáng wàng zì dà de jiā sī dùn méi yǒu yí diǎnr hǎo gǎn
狂妄自大的加斯顿没有一点儿好感。





zhè tiān , jiā sī dùn hé tā de “ gēn pì chóng ” lái fù zài zhèn shàng xián
这天，加斯顿和他的“跟屁虫”来富在镇上闲
guàng kàn jiàn bèi er zhèng pěng zhe yì běn shū biān zǒu biān kàn jiā sī dùn měng de
逛，看见贝儿正捧着一本书边走边看。加斯顿猛地
cóng bèi er shǒu zhōng qiǎng zǒu shū hū luàn de fān le fān bú xiè yí gù de
从贝儿手中抢走书，胡乱地翻了翻，不屑一顾地
shuō “ shū yǒu shén me hǎo kàn de nǚ hái zǐ dú nà me duō shū gàn shén me
说：“书有什么好看的，女孩子读那么多书干什么？”

bèi er bú kè qì de huí yìng shuō “ qǐng bǎ shū huán gěi wǒ bà ba
贝儿不客气地回应说：“请把书还给我，爸爸
hái zài jiā děng zhe wǒ bāng máng ne
还在家等着我帮忙呢！”







bèi er yì bǎ duó guò shū tóu yě bù huí de cháo jiā zǒu qù jiā
贝儿一把夺过书，头也不回地朝家走去。加
sī dùn hé lái fù zé wú lài bān de zài hòu miàn jǐn gēn zhe bèi er biān zǒu
斯顿和来富则无赖般地在后面紧跟着贝儿，边走
biān dà shēng chāo xiào dào nǐ bāng nà ge fēng lǎo tóu yě méi yòng
边大声嘲笑道：“你帮那个疯老头也没用。”

bù wǒ de bà ba shì gè fā míng jiā bèi er shuō
“不，我的爸爸是个发明家。”贝儿说。

jiù zài zhè shí yì shēng jù xiǎng cóng bù yuǎn chù de yì suǒ xiǎo fáng
就在这时，一声巨响从不远处的一所小房
zǐ lì chuán lái nà lǐ zhèng shì mò wéi sī yán jiū yí xiàng xīn fā míng de
子里传来。那里正是莫维斯研究一项新发明的
dì fang
地方。





bèi er gǎn máng pǎo huí jiā fā xiàn wū zi li yān wù liáo rào mò wéi
贝儿赶忙跑回家，发现屋子里烟雾缭绕。莫维
sī jǔ sàng de shuō dào kàn lái wǒ shì yǒng yuǎn yě nòng bù hǎo zhè tái suì mù
斯沮丧地说道：“看来我是永远也弄不好这台碎木
tóu de jī qì le 。”
头的机器了。”

bà ba wǒ zhī dào nín bú huì fàng qì de ér qiě nín hái huì zài
“爸爸，我知道您不会放弃的，而且您还会在
fā míng zhǎn shàng dé dì yī míng bèi er gǔ lì fù qīn shuō tīng le nǚ ér de
发明展上得第一名。”贝儿鼓励父亲说。听了女儿的
huà mò wéi sī chóng xīn zhèn zuò qǐ lái zài cì tóu rù dào le xīn de gōng zuò zhōng
话，莫维斯重新振作起来，再次投入到了新的工作中。



